

SR SPECIFIKACIJA PROIZVODA	SL PODATKOVNA KARTICA IZDELKA	HR INFORMACIJSKI LIST	DE PRODUKTDATEN- BLATT	FR FICHE DU PRODUIT	NL PRODUCTKAART	DA PRODUKTARK	SV TEKNISKA SPECIFIKATIONER
Tehnička specifikacija je pripremljena prema Delegiranoj Direktivi Komisije (UE) BR 65/2014	Podatkovna kartica izdelka je pripravljena v skladu z Delegirano uredbo komisije (UE) NR 65/2014	Informacijski list je pripremljen v skladu z Delegirano uredbo komisije (EU) BR. 65/2014	Produktdatenblatt gemäß der Delegierten Verordnung der Kommission (EU) NR. 65/2014	Carte du produit préparée conformément au Règlement Délegué (UE) N° 65/2014 de la Commission	De productkaart is opgesteld in overeenstemming met de Gedeleerde Verordening (EU) Nr. 65/2014 van de Commissie	Produktarket er udarbejdet i overensstemmelse med Kommissionens delegerede forordning (EU) No 65/2014	Produktbladet sammanställt i enlighet med kommissionens delegerade förordning (EU) nr 65/2014
Naziv dostavljачa	Ime dobavitelja	Naziv dobavljača	Name des Lieferanten	Nom du fournisseur	Naam van de leverancier	Leverandørnavn	Företagets namn
Identifikator modela isporučioca	Model	Identifikator modela dobavitelja	Model	Modellierung des Lieferanten	Modèle	Typeaanduiding van het model van de leverancier	Leverantørens modell-id-nummer
Tip	Index	Tip	Index	Index	Index	Type	Modell
Godišnja potrošnja energije (AEC _{hood}) [kWh/godina]	Letna poraba energije (AEC _{hood}) [kWh/leto]	Godišnja potrošnja energije (AEC _{hood}) [kWh/godina]	Jährlicher Energieverbrauch (AEC _{hood}) [kWh/Jahr]	Consommation annuelle en énergie (AEC _{hood}) [kWh/an]	Het jaarlijkse energieverbruik (AEC _{afzulgak}) [kWh/rok]	Årligt energiforbrug (AEC emhætte) [kWh / år]	Årlig energiförbrukning (AEC fläkt) [kWh / år]
Klasa energetske efikasnosti	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Energieeffizienzklasse	Classe d'efficacité énergétique	Energie-efficiëntieklassen	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklass
Efektivnost dinamičnog protoka (FDE _{hood})	Učinkovitost pretoka zraka (FDE _{hood})	Učinkovitost protoka zraka (FDE _{hood})	Fluidynamische Effizienz (FDE _{hood})	Efficacité fluido-dynamique (FDE _{hood})	De hydrodynamische efficiëntie (FDE _{afzulgak})	Hydraulisk effektivitet (FDE emhætte)	Flödesdynamisk effektivitet (FDE fläkt)
Klasa efektivnosti dinamičnog protoka	Razred učinkovitosti pretoka zraka	Razred učinkovitosti protoka zraka	Klasse für die fluidodynamische Effizienz	Classe d'efficacité fluido-dynamique	De hydrodynamische-efficiëntieklassen	Hydraulisk effektivitetsklasse	Flödesdynamisk effektivitetsklass
Efektivnost osvetljenja (LE _{hood}) [lux/W]	Učinkovitost osvetljevanja (LE _{hood}) [lux/W]	Učinkovitost osvetljevanja (LE _{hood}) [lux/W]	Beleuchtungseffizienz (LE _{hood}) [lux/W]	Efficacité lumineuse (LE _{hood}) [lux/W]	Verlichtingsefficiëntie (LE _{afzulgak}) [lux/W]	Belysningseffektivitet (LE emhætte) [lux/W]	Uppmätt värde för belysningseffektivitet (LE fläkt) [lux/W]
Klasa efektivnosti osvetljenja	Razred učinkovitosti osvetljevanja	Razred učinkovitosti osvetljevanja	Beleuchtungseffizienzklasse	Classe d'efficacité lumineuse	Verlichtingsefficiëntieklassen	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklass
Efektivnost upijanja prljavštine (GFE _{hood})	Učinkovitost filtriranja nečistoč (GFE _{hood})	Učinkovitost filtriranja masnoća (GFE _{hood})	Fettabscheidegrad (GFE _{hood})	Efficacité de filtration des graisses (GFE _{hood})	Verfilteringsefficiëntie (GFE _{afzulgak})	Fedtfilteringseffektivitet (GFE emhætte)	Fettfiltreringseffektivitet (GFE fläkt)
Klasa efektivnosti upijanja prljavštine	Razred učinkovitosti filtriranja nečistoč	Razred učinkovitosti filtriranja masnoća	Klasse für den Fettabscheidegrad	Classe d'efficacité de filtration des graisses	Verfilteringsefficiëntieklassen	Fedtfilteringseffektivitetsklasse	Fettfiltreringseffektivitetsklass
Snaga protoka vazduha (kod min / max produktivnosti) [m ³ /h]	Izmerjena stopnja pretoka zraka (pri min. / maks. učinkovitosti) [m ³ /h]	Protok zraka (na min / max brzini) [m ³ /h]	Luftstrom (bei minimaler und bei maximaler Geschwindigkeit) [m ³ /h]	Débit d'air (lors d'une efficacité min / max) [m ³ /h]	Luchtstroom (bij minimum-en maximumsnelheid) [m ³ /h]	Luftstrøm (ved min. / maks. hastighed [m ³ /t])	Luftflöde (vid minimi- och maximihastighet) [m ³ /h]
Snaga protoka vazduha (podrešeni intenzivni/turbo režim) [m ³ /h]	Izmerjena stopnja pretoka zraka (pri intenzivnom/turbo načinu delovanja) [m ³ /h]	Protok zraka (kod intenzivnog / turbo načina rada) [m ³ /h]	Luftstrom (im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellaufstufe) [m ³ /h]	Débit d'air (en mode intensif / turbo) [m ³ /h]	Luchtstroom (in intensieve of boostmodus) [m ³ /t]	Luftstrøm (ved intensiv hastighed/turboindstilling) [m ³ /t]	Luftflöde (vid intensiv- eller boostinställning) [m ³ /h]
Nivo buke kod kod min / max produktivnosti [dB]	Raven emisije hrupa pri min. / maks. učinkovitosti [dB]	Raven emisije hrupa na min / max brzini [dB]	Ravenschallemissionen bei minimaler und maximaler Geschwindigkeit [dB]	Niveau de puissance acoustique lors d'une efficacité min / max [dB]	Geluids niveau bij minimum- en maximumsnelheid [dB]	Lyd niveau ved min. / maks. hastighed [dB]	Luftburet akustiskt buller vid minimi- och maximihastighet [dB]
Nivo buke kod min / max produktivnosti (podrešeni intenzivni/turbo režim) [dB]	Raven emisije hrupa pri min. / maks. učinkovitosti (pri nastaviti intenzivnega / turbo načina delovanja) [dB]	Raven emisije hrupa na min / max brzini (kod intenzivnog / turbo načina rada) [dB]	Ravenschallemissionen bei minimaler und maximaler Geschwindigkeit (im Betrieb auf der Intensivstufe oder Schnellaufstufe) [dB]	Niveau de puissance acoustique lors d'une efficacité min / max (en mode intensif / turbo) [dB]	Geluids niveau bij minimum- en maximumsnelheid (in intensieve of boostmodus) [dB]	Lyd niveau (ved intensiv hastighed/turboindstilling) [dB]	Luftburet akustiskt buller vid minimi- och maximihastighet (vid intensiv- eller boostinställning) [dB]
Potrošnja električne energije u isključenom stanju (P _o) [W]	Poraba električne energije v stanju izključenosti (P _o) [W]	Potrošnja električne energije v stanju isključenosti (P _o) [W]	Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (P _o) [W]	Consummation en énergie électrique en mode arrêt (P _o) [W]	Elektriciteitsverbruik in de uitstand (P _o) [W]	Energiforbrug i slukket tilstand (P _o) [W]	Effektförbrukning i frånläge P _o [W]
Potrošnja električne energije u stanju mirovanja (P _s) [W]	Poraba električne energije v stanju pripravljenosti (P _s) [W]	Potrošnja električne energije u stanju mirovanja (P _s) [W]	Leistungsaufnahme im Betriebszustand (P _s) [W]	Consummation en énergie électrique en mode veille (P _s) [W]	Elektriciteitsverbruik in de stand-by-stand (P _s) [W]	Energiforbrug i standby-stand P _s [W]	Effektförbrukning i standby-läge P _s [W]
Za određivanje rezultata i ispunjanja uslova energetskog označavanja i ispunjanja zahtjeva ekoloških zahteva proizvoda korištenje su slijedeće metode obračunavanja i merenja:	Za zagotavljanje podatkov in skladu z zahtevami glede etiketiranja izdelkov povezanih z energijo, glede na standarde ekiprojekta, so bile ustaljene naslednje metode izračunov in merjenj:	Za doverjavanje rezultata uskladenih s energetskim oznakama i za ispunjanje zahtjeva ekološkog dizajna primjenjene su slijedeće metode ispitivanja i mjerjenja:	Für die Ermittlung der Ergebnisse sowie gemäß den Anforderungen an die Kennzeichnung in Bezug auf den Energieverbrauch und in Bezug auf die Anforderungen an das Ökodesign wurden folgende Berechnungs- und Messmethoden angewandt:	Conformément aux exigences ainsi que gemäß den Anforderungen an die Kennzeichnung in Bezug auf den Energieverbrauch und in Bezug auf die Anforderungen an das Ökodesign wurden folgende Berechnungs- und Messmethoden angewandt:	Voor de vaststelling van de resultaten en in overeenstemming met de vereisten voor de energielabelering en de vereisten voor de ecodesign werden de volgende berekenings- en meetmethoden toegepast:	For att fastslå resultater och i överensställelse med kraven för energielabelering och för kraven för miljövenligt design är följande beräknings- och mäletoder brevet användt:	Följande beräknings- och mätmetoder används för att fastställa resultaten i enlighet med kraven för energielabelering och för kraven för miljövenligt design:
- Direktiva Evropskog parlamenta i Veča 2010/30/UE; ODLUKA BR 65/2014,	- Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2010/30/UE; UREDBA ŠT. 65/2014,	- Direktiva Evropskega parlamenta i Veča 2009/125/EC; ODLUKA BR 66/2014,	- Direktiva Evropskog Parlamenta i Vijeća 2010/30/UE; UREDBA BR. 65/2014,	- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2010/30/EU; VERORDNUNG NR. 65/2014,	- Directie van de Raad en de Commissie 2010/30/EU; REGLEMENT N° 65/2014,	- Richtlinje des Europäischen Parlaments und des Rates 2010/30/EU; VERORDNUNG NR. 65/2014,	- Europa-Parlamentets och rådets direktiv 2010/30/EU; FÖRORDNING NR 65/2014,
- EN 50564 – Električna kućanska oprema – merenje potrošnje energije u stanju mirovanja.	- EN 60704-2-13 – Električni uređaji za kućnu i sličnu upotrebu – Procedura ispitivanja buke – Detaljni zahtevi za kuhinjske nape	- EN 50564 – Gospodarski izdelki, ki uporabljajo električno energijo – merenje porabe moći izdelka v stanju pripravljenosti – Merevanje za odredjanje buke – Poglajeni zahtevi za kuhinjske nape	- EN 60704-2-13 - Kućanski i slični električni uređaji – Ispitne proceduri za određivanje buke – Poglajeni zahtevi za kuhinjske nape	- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2009/125/EG; VERORDNUNG NR. 66/2014,	- Directie van de Raad en de Commissie 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- EN 50564 – Električne i elektroniske husholdnings- og kontorbruk. Måling av lav energiforbruk.	- Europa-Parlamentets och rådets direktiv 2009/125/EU; FÖRORDNING NR 66/2014,
- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode pregleđovanja funkcionalnih lastnosti	- EN 61591 – Kućanske nape i ostali uređaji za ventilaciju kuhinjskih isparjivača – Metode ispitivanja funkcionalnih svojstava.	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- Directie van de Raad en de Commissie 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Europa-Parlamentets och rådets direktiv 2009/125/EU; FÖRORDNING NR 66/2014,
- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- Directie van de Raad en de Commissie 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Europa-Parlamentets och rådets direktiv 2009/125/EU; FÖRORDNING NR 66/2014,
- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- Directie van de Raad en de Commissie 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Europa-Parlamentets och rådets direktiv 2009/125/EU; FÖRORDNING NR 66/2014,
- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- Directie van de Raad en de Commissie 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Europa-Parlamentets och rådets direktiv 2009/125/EU; FÖRORDNING NR 66/2014,
- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- Directie van de Raad en de Commissie 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Europa-Parlamentets och rådets direktiv 2009/125/EU; FÖRORDNING NR 66/2014,
- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- Directie van de Raad en de Commissie 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Europa-Parlamentets och rådets direktiv 2009/125/EU; FÖRORDNING NR 66/2014,
- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- Directie van de Raad en de Commissie 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Europa-Parlamentets och rådets direktiv 2009/125/EU; FÖRORDNING NR 66/2014,
- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- Directie van de Raad en de Commissie 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Europa-Parlamentets och rådets direktiv 2009/125/EU; FÖRORDNING NR 66/2014,
- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- Directie van de Raad en de Commissie 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Europa-Parlamentets och rådets direktiv 2009/125/EU; FÖRORDNING NR 66/2014,
- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- Directie van de Raad en de Commissie 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Europa-Parlamentets och rådets direktiv 2009/125/EU; FÖRORDNING NR 66/2014,
- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- Directie van de Raad en de Commissie 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Europa-Parlamentets och rådets direktiv 2009/125/EU; FÖRORDNING NR 66/2014,
- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- Directie van de Raad en de Commissie 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Europa-Parlamentets och rådets direktiv 2009/125/EU; FÖRORDNING NR 66/2014,
- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- Directie van de Raad en de Commissie 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Europa-Parlamentets och rådets direktiv 2009/125/EU; FÖRORDNING NR 66/2014,
- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- Directie van de Raad en de Commissie 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Europa-Parlamentets och rådets direktiv 2009/125/EU; FÖRORDNING NR 66/2014,
- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- Directie van de Raad en de Commissie 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Europa-Parlamentets och rådets direktiv 2009/125/EU; FÖRORDNING NR 66/2014,
- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- Directie van de Raad en de Commissie 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Europa-Parlamentets och rådets direktiv 2009/125/EU; FÖRORDNING NR 66/2014,
- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- Directie van de Raad en de Commissie 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Europa-Parlamentets och rådets direktiv 2009/125/EU; FÖRORDNING NR 66/2014,
- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Kućanske nape i ostali elektronički isparjivači pri kuhanju – Metode za merenje performansi	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- Directie van de Raad en de Commissie 2009/125/EG; VERORDENING NR. 66/2014,	- EN 61591 – Hottes domestiques et autres extracteurs de vapeurs de cuisine – Méthodes de tests des traits fonctionnels.	- Europa-Parlamentets och rådets direktiv 2009/125/EU; FÖRORDNING NR 66/2014,
- EN 61591							

SR	SL	HR	DE	FR	NL	DA	SV
TEHNIČKI PODACI	TEHNIČNI PODATKI	TEHNIČKI PODACI	TECHNISCHE DATEN	DONNÉES TECHNIQUES	TECHNISCHE GEVENS	SPECIFIKATION	SPECIFIKATION
INFORMACIJE O KUHINJSKIM NAPAMA	INFORMACIJE, KI SE TIČEJO DOMAČIH KUHINJSKIH NAP	INFORMACIJE O KUĆANSKIM KUHINJSKIM NAPAMA	INFORMATIONEN ÜBER HAUSHALTSDEUNSTABZUGSHAUBEN	INFORMATIONS CONCERNANT LES HOTTES DOMESTIQUES	INFORMATIE OVER HUISHOUDELIJKE AFZUIGKAPPEN	INFORMATION OM EMHÆTTER TIL HUSHOLDNINGSBRUG	INFORMATION OM KÖKSFLÄKTAR FÖR HUSHÅLLSBRUK
Identifikator modela isporučioča	Identifikator modela dobavitelja	Identifikator modela dobavljača	Modellkennung des Lieferanten	Identificateur du modèle du fournisseur	Typeaanduiding van het model van de leverancier	Leverandørens modelindendenummer	KH 17802-1 E 1161113
Koeficijent protoka vremena (f)	Stopnja povećanja časa (f)	Faktor povećanja vremena (f)	Zeitverlängerungsfaktor (f)	Coefficient d'écoulement de temps (f)	Tijdstoenamefactor (f)	Tidsforøgelsesfaktor (f)	Tidökningsfaktor (f) 0,9
Indikator energetske efiksnosti (EEIhood)	Indeks energijske učinkovitosti (EEIhood)	Indeks energetske učinkovitosti (EEIhood)	Energieeffizienzindex (EEIhood)	Indicateur d'efficacité énergétique (EEIhood)	Energie-efficiëntie-index (EEIafzuigkap)	Energieeffektivitetsindeks (EEIellemætte)	Energieffektivitetsindex (EEIflåkt) 51,2
Snaga protoka vazduha merena u optimalnoj tački rada (QBEP) [m³/h]	Izmerjena stopnja pretoka zraka na točki najveće učinkovitosti (QBEP) [m³/h]	Izmjereni stupanj protoka zraka na točki najveće učinkovitosti (QBEP) [m³/h]	Airstrom gemessen im Bestpunkt (QBEP) [m³/h]	Le débit d'air est mesuré dans le point de rendement maximal (QBEP) [m³/h]	Luchtstroom gemeten op het beste-efficiëntiepunt (QBEP) [m³/h]	Airstrøm målt i det optimale driftspunkt (QBEP) [m³/l]	Flödesfrekvens vid bästa effektivitetspunkt (QBEP) [m³/h] 355,7
Pritisak vazduha meren u optimalnoj tački rada (PBEP) [Pa]	Izmerjen zračni tlak na točki najveće učinkovitosti (PBEP) [Pa]	Izmjereni tlak zraka na točki najveće učinkovitosti (PBEP) [Pa]	Airdruck gemessen im Bestpunkt (PBEP) [Pa]	Luftdruck ist gemessen im Punkt der höchsten Wirkungsweise (PBEP) [Pa]	Airdruck gemeten op het beste-efficiëntiepunt (PBEP) [Pa]	Statisk trykforskel målt i det optimale driftspunkt (PBEP) [Pa]	Statisk tryckskillnad vid bästa effektivitetspunkt (PBEP) [Pa] 414
Maksimalna snaga protoka vazduha (Qmax) [m³/h]	Najveći pretok zraka (Qmax) [m³/h]	Maksimalni protok zraka (Qmax) [m³/h]	Maximaler Luftstrom (Qmax) [m³/h]	Débit d'air maximal (Qmax) [m³/h]	Maximale luchtstroom (Qmax) [m³/h]	Maksimal luftström (Qmax) [m³/t]	Luftflöde vid maximihastighet (Qmax) [m³/h] 625
Potrošnja snage merena u optimalnoj tački rada (WBEP) [W]	Izmerjena vhodna električna moč na točki najveće učinkovitosti (WBEP) [W]	Izmjerena ulazna električna snaga na točki najveće učinkovitosti (WBEP) [W]	Elektrische Eingangsleistung gemessen im Bestpunkt (WBEP) [W]	Consumption d'énergie mesurée dans le point de rendement maximal (WBEP) [W]	Oppgenom vermogen gemeten op het beste-efficiëntiepunt (WBEP) [W]	Energiforbrug målt i det optimale driftspunkt (WBEP) [W]	Elektrisk ineffekt vid bästa effektivitetspunkt (WBEP) [W] 136,9
Nominalna snaga sistema osvetljenja [WL] [W]	Nazivna moč sistema za osvetljevanje [WL] [W]	Nominalna snaga osvetljenja [WL] [W]	Nenneleuchtleistung des Beleuchtungssystems [WL] [W]	Puissance nominale du système d'éclairage [WL] [W]	Nominaal vermogen verlichtingssysteem [WL] [W]	Nominel elektrisk effektoptag af belysningsssystemet [WL] [W]	Ljussystemets nominella effektförbrukning [WL] [W] 3
Srednje osvetljenje koje stvara sistem i rasvete na površini grejace ploče (Emiddle) [lux]	Povprečna osvetljenost kuhalne površine, koju omogućava sustav osvetljenja (Emiddle) [lux]	Presečna osvetljenost površine za kuhanje koju omogućava sistem za osvetljevanje (Emiddle) [lux]	Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche (Emiddle) [lux]	L'intensité lumineuse moyenne assuré par le système d'éclairage sur la surface de la plaque de cuisson (Emiddle) [lux]	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak (Gemiddeld) [lux]	Belysningsssystems genomsnittliga belysning på köketan (Emidel) [lux]	Ljussystemets genomsnittliga belysning på köktytan (Emedel) [lux] 87
Nivo akustične snage (LWA) [dB]	Nivo zvokovne moći (LWA) [dB]	Razina akustičke snage (LWA) [dB]	Schallleistungspegel (LWA) [dB]	Niveau de la puissance acoustique (LWA) [dB]	Geluide niveau (LWA) [dB]	Lydefektniveau (LWA) [dB]	Ljudeffektutsläpp (LWA) [dB] 70
Minimalna udaljenost nape od radne ploče [mm]	Minimalna oddaljenost nape od delovne površine [mm]	Minimalna udaljenosti nape od radne ploče [mm]	Mindestabstand zwischen der Dunstabzugshaube und der Küchenplatte [mm]	Distance minimale de la hotte au plan de travail [mm]	Minimale afstand van de afzuigkap tot het werkblad [mm]	Minimumsafstand mellem emhætte og kogepladens overflade [mm]	Minsta avstånd mellan köksfläkten och köktytan [mm] 650
Napon [V/Hz]	Napetost [V / Hz]	Napon [V / Hz]	Spannung [V / Hz]	Tension [V / Hz]	Spanning [V / Hz]	Spænding [V/Hz]	Spänning [V/Hz] AC 230V / 50Hz
Osvetljenje žarna nit / halogeno / LED	Osvetlitev žarnic / halogen-skih žarnic / LED	Žarno / halogeno / LED osvetljenje	Beleuchtung - Glühlampe / Halogenleuchte / LED	Éclairage à incandescence / halogènes / LED	Verlichting gloeilampjes / halogeenlampjes / led	Glødepære /halogen / LED-lys	Glödlampa/halogenlampa/ LED-lampa LED
Ukupna potrošnja energije [W]	Celotna izmerjena električna moč [W]	Ukupna potrošnja snage [W]	Gesamtleistungsaufnahme [W]	Consommation totale de puissance [W]	Totaal vermogensverbruik [W]	Total elforbrukning [W]	Total elförbrukning [W] 234
Klasa zaštite od strujnog udara	Razred protipožarne varnosti	Razred protupožarne zaštite	Schutzklasse	Classe de protection électrique	Beschermingsklasse elektrische schokken	Beskyttelsesklasse	Skyddsklass
Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min]	Eco-Boost [min] 0
Širina [mm] x Dubina [mm] x Visina [mm]	Širina [mm] x Globina [mm] x Višina [mm]	Širina [mm] x Dubina [mm] x Visina [mm]	Breite [mm] x Tiefe [mm] x Höhe [mm]	LARGEUR [mm] x PROFONDEUR [mm] x HAUTEUR [mm]	BREDDE [mm] x DIEpte [mm] x HOOGTE [mm]	Bredde x Dybde x Højde [mm]	Bredd x Djup x Højde [mm] 900 x 500 x 535 - 1015
Odvodna cev [mm]	Zračnik [mm]	Odvod [mm]	Ausgang [mm]	Sortie [mm]	Uitstroomopening [mm]	Stik [mm]	Utlöpp [mm] 150
Masa uređaja [kg]	Masa naprave [kg]	Masa uređaja [kg]	Gewicht des Gerätes [kg]	Masse de l'appareil [kg]	Massa van het apparaat [kg]	Apparatets vægt [kg]	Produktens vikt [kg] 12,2
Informacija koje su važne za korisnike zbog smanjivanja ukupnog utjecaja procesa kuhanja na okoliš.	Pomembne informacije za uporabnike v cilju zmanjševanja utjecaja procesa kuhanja na okoliš.	Informacije važne za korisnike zbog smanjivanja ukupnog utjecaja procesa kuhanja na okoliš.	Für die Nutzer relevante Informationen zur Verringerung der Umweltauswirkungen beim Kochen	Informations essentielles pour les utilisateurs afin de réduire l'effet global du processus de cuissson sur l'environnement	Bolangräcke information för användare för att minska den totala miljöpåverkan av matlagningsprocessen	Relevant brugerinformation for at reducere den generelle miljøpåvirken ved at redusere den totale invloed af den kookproces op het milieu te verkleinen	Användarrelevant information för att reducera generell miljöpåverkan under matlagning För att reducera generell miljöpåverkan under matlagning:
U cilju smanjenja ukupnog utjecaja procesa kuhanja na okoliš:	S ciljem zmanjševanja utjecaja procesa kuhanja na okoliš pridržavati se sljedećih pravila:	Zbog što manjeg utjecaja procesa kuhanja na okoliš pridržavati se sljedećih pravila:	Zur Verringerung der Umweltauswirkungen beim Kochen:	Afin de réduire l'effet global du processus de cuissson sur l'environnement faire les suivantes dans les casseroles et les poêles en utilisant des couvertures.	Om de totale invloed van het kookproces op het milieu te verkleinen moet men de volgende richtlijnen volgen:	For att reducera den överordnade påverkan på miljön med följande riktlinjer:	För att reducera generell miljöpåverkan vid matlagning:
- podgrjevali teli u posudama ili tlučnjacima, ali ne u posudama ili tlučnjacima s pokrovima,	- pamfili o isključivanju nape, posle kuhanja (ili konzervi funkciju kasnijeg isključivanja (nekoliko minuta)	- izključiti nape po prenehanju kuhanja (ali izkoristiti funkciju zakasnega izklopa (pri nekaj modelih))	- hraniti ostatak hrane u posudama ili tlučnjacima ili pokrovima,	- se rappeler d'éteindre la hotte après la fin de la cuisson (ou utiliser la fonction de retardé (dans certains modèles)).	- niet vergeten de afzuigkap uit te stellen na het eind van de kookproces (of automatische uitschakelfunctie die op sommige modellen beschikbaar is).	- köktaletta med förlängning (eller automatiskt försening) för att undvika att luftströmen från kogeklockan stoppas.	- Täck alltid grytor och kastruller med lock under matlagningen.
- pamfili o isključivanju nape posle kuhanja,	- briagoditi grejace polje, plamen plamenički veličine postope,	- izključiti nape po prenehanju kuhanja (ili konzervi funkciju kasnijeg isključivanja (nekoliko minuta))	- pamfili o isključivanju rastvare, hraniti ostatak hrane u posudama ili tlučnjacima ili pokrovima,	- se rappeler d'éteindre la cuisson de la hotte après la fin de la cuisson (ou utiliser la fonction de retardé (dans certains modèles)).	- niet vergeten de afzuigkap uit te stellen na het eind van de kookproces (of automatische uitschakelfunctie die op sommige modellen beschikbaar is).	- köktaletta med förlängning (eller automatiskt försening) för att undvika att luftströmen från kogeklockan stoppas.	- Täck alltid grytor och kastruller med lock under matlagningen.
- pamfili o isključivanju osvetljenja posle kuhanja,	- briagoditi grejace polje, plamen plamenički veličine postope,	- pamfili o isključivanju nape posle kuhanja,	- pamfili o isključivanju rastvare, hraniti ostatak hrane u posudama ili tlučnjacima ili pokrovima,	- se rappeler d'éteindre la cuisson de la hotte après la fin de la cuisson (ou utiliser la fonction de retardé (dans certains modèles)).	- niet vergeten de afzuigkap uit te stellen na het eind van de kookproces (of automatische uitschakelfunctie die op sommige modellen beschikbaar is).	- köktaletta med förlängning (eller automatiskt försening) för att undvika att luftströmen från kogeklockan stoppas.	- Täck alltid grytor och kastruller med lock under matlagningen.
- pamfili o isključivanju osvetljenja posle kuhanja,	- briagoditi grejace polje, plamen plamenički veličine postope,	- pamfili o isključivanju nape posle kuhanja,	- pamfili o isključivanju rastvare, hraniti ostatak hrane u posudama ili tlučnjacima ili pokrovima,	- se rappeler d'éteindre la cuisson de la hotte après la fin de la cuisson (ou utiliser la fonction de retardé (dans certains modèles)).	- niet vergeten de afzuigkap uit te stellen na het eind van de kookproces (of automatische uitschakelfunctie die op sommige modellen beschikbaar is).	- köktaletta med förlängning (eller automatiskt försening) för att undvika att luftströmen från kogeklockan stoppas.	- Täck alltid grytor och kastruller med lock under matlagningen.
- pamfili o isključivanju osvetljenja posle kuhanja,	- briagoditi grejace polje, plamen plamenički veličine postope,	- pamfili o isključivanju nape posle kuhanja,	- pamfili o isključivanju rastvare, hraniti ostatak hrane u posudama ili tlučnjacima ili pokrovima,	- se rappeler d'éteindre la cuisson de la hotte après la fin de la cuisson (ou utiliser la fonction de retardé (dans certains modèles)).	- niet vergeten de afzuigkap uit te stellen na het eind van de kookproces (of automatische uitschakelfunctie die op sommige modellen beschikbaar is).	- köktaletta med förlängning (eller automatiskt försening) för att undvika att luftströmen från kogeklockan stoppas.	- Täck alltid grytor och kastruller med lock under matlagningen.
- pamfili o isključivanju osvetljenja posle kuhanja,	- briagoditi grejace polje, plamen plamenički veličine postope,	- pamfili o isključivanju nape posle kuhanja,	- pamfili o isključivanju rastvare, hraniti ostatak hrane u posudama ili tlučnjacima ili pokrovima,	- se rappeler d'éteindre la cuisson de la hotte après la fin de la cuisson (ou utiliser la fonction de retardé (dans certains modèles)).	- niet vergeten de afzuigkap uit te stellen na het eind van de kookproces (of automatische uitschakelfunctie die op sommige modellen beschikbaar is).	- köktaletta med förlängning (eller automatiskt försening) för att undvika att luftströmen från kogeklockan stoppas.	- Täck alltid grytor och kastruller med lock under matlagningen.
- pamfili o isključivanju osvetljenja posle kuhanja,	- briagoditi grejace polje, plamen plamenički veličine postope,	- pamfili o isključivanju nape posle kuhanja,	- pamfili o isključivanju rastvare, hraniti ostatak hrane u posudama ili tlučnjacima ili pokrovima,	- se rappeler d'éteindre la cuisson de la hotte après la fin de la cuisson (ou utiliser la fonction de retardé (dans certains modèles)).	- niet vergeten de afzuigkap uit te stellen na het eind van de kookproces (of automatische uitschakelfunctie die op sommige modellen beschikbaar is).	- köktaletta med förlängning (eller automatiskt försening) för att undvika att luftströmen från kogeklockan stoppas.	- Täck alltid grytor och kastruller med lock under matlagningen.
- pamfili o isključivanju osvetljenja posle kuhanja,	- briagoditi grejace polje, plamen plamenički veličine postope,	- pamfili o isključivanju nape posle kuhanja,	- pamfili o isključivanju rastvare, hraniti ostatak hrane u posudama ili tlučnjacima ili pokrovima,	- se rappeler d'éteindre la cuisson de la hotte après la fin de la cuisson (ou utiliser la fonction de retardé (dans certains modèles)).	- niet vergeten de afzuigkap uit te stellen na het eind van de kookproces (of automatische uitschakelfunctie die op sommige modellen beschikbaar is).	- köktaletta med förlängning (eller automatiskt försening) för att undvika att luftströmen från kogeklockan stoppas.	- Täck alltid grytor och kastruller med lock under matlagningen.
- pamfili o isključivanju osvetljenja posle kuhanja,	- briagoditi grejace polje, plamen plamenički veličine postope,	- pamfili o isključivanju nape posle kuhanja,	- pamfili o isključivanju rastvare, hraniti ostatak hrane u posudama ili tlučnjacima ili pokrovima,	- se rappeler d'éteindre la cuisson de la hotte après la fin de la cuisson (ou utiliser la fonction de retardé (dans certains modèles)).	- niet vergeten de afzuigkap uit te stellen na het eind van de kookproces (of automatische uitschakelfunctie die op sommige modellen beschikbaar is).	- köktaletta med förlängning (eller automatiskt försening) för att undvika att luftströmen från kogeklockan stoppas.	- Täck alltid grytor och kastruller med lock under matlagningen.
- pamfili o isključivanju osvetljenja posle kuhanja,	- briagoditi grejace polje, plamen plamenički veličine postope,	- pamfili o isključivanju nape posle kuhanja,	- pamfili o isključivanju rastvare, hraniti ostatak hrane u posudama ili tlučnjacima ili pokrovima,	- se rappeler d'éteindre la cuisson de la hotte après la fin de la cuisson (ou utiliser la fonction de retardé (dans certains modèles)).	- niet vergeten de afzuigkap uit te stellen na het eind van de kookproces (of automatische uitschakelfunctie die op sommige modellen beschikbaar is).	- köktaletta med förlängning (eller automatiskt försening) för att undvika att luftströmen från kogeklockan stoppas.	- Täck alltid grytor och kastruller med lock under matlagningen.
- pamfili o isključivanju osvetljenja posle kuhanja,	- briagoditi grejace polje, plamen plamenički veličine postope,	- pamfili o isključivanju nape posle kuhanja,	- pamfili o isključivanju rastvare, hraniti ostatak hrane u posudama ili tlučnjacima ili pokrovima,	- se rappeler d'éteindre la cuisson de la hotte après la fin de la cuisson (ou utiliser la fonction de retardé (dans certains modèles)).	- niet vergeten de afzuigkap uit te stellen na het eind van de kookproces (of automatische uitschakelfunctie die op sommige modellen beschikbaar is).	- köktaletta med förlängning (eller automatiskt försening) för att undvika att luftströmen från kogeklockan stoppas.	- Täck alltid grytor och kastruller med lock under matlagningen.
- pamfili o isključivanju osvetljenja posle kuhanja,	- briagoditi grejace polje, plamen plamenički veličine postope,	- pamfili o isključivanju nape posle kuhanja,	- pamfili o isključivanju rastvare, hraniti ostatak hrane u posudama ili tlučnjacima ili pokrovima,	- se rappeler d'éteindre la cuisson de la hotte après la fin de la cuisson (ou utiliser la fonction de retardé (dans certains modèles)).	- niet vergeten de afzuigkap uit te stellen na het eind van de kookproces (of automatische uitschakelfunctie die op sommige modellen beschikbaar is).	- köktaletta med förlängning (eller automatiskt försening) för att undvika att luftströmen från kogeklockan stoppas.	- Täck alltid grytor och kastruller med lock under matlagningen.
- pamfili o isključivanju osvetljenja posle kuhanja,	- briagoditi grejace polje, plamen plamenički veličine postope,	- pamfili o isključivanju nape posle kuhanja,	- pamfili o isključivanju rastvare, hraniti ostatak hrane u posudama ili tlučnjacima ili pokrovima,	- se rappeler d'éteindre la cuisson de la hotte après la fin de la cuisson (ou utiliser la fonction de retardé (dans certains modèles)).	- niet vergeten de afzuigkap uit te stellen na het eind van de kookproces (of automatische uitschakelfunctie die op sommige modellen beschikbaar is).	- köktaletta med förlängning (eller automatiskt försening) för att undvika att luftströmen från kogeklockan stoppas.	- Täck alltid grytor och kastruller med lock under matlagningen.
- pamfili o isključivanju osvetljenja posle kuhanja,	- briagoditi grejace polje, plamen plamenički veličine postope,	- pamfili o isključivanju nape posle kuhanja,	- pamfili o isključivanju rastvare, hraniti ostatak hrane u posudama ili tlučnjacima ili pokrovima,	- se rappeler d'éteindre la cuisson de la hotte après la fin de la cuisson (ou utiliser la fonction de retardé (dans certains modèles)).	- niet vergeten de afzuigkap uit te stellen na het eind van de kookproces (of automatische uitschakelfunctie die op sommige modellen beschikbaar is).	- köktaletta med förlängning (eller automatiskt försening) för att undvika att luftströmen från kogeklockan stoppas.	- Täck alltid grytor och kastruller med lock under matlagningen.
- pamfili o isključivanju osvetljenja posle kuhanja,	- briagoditi grejace polje, plamen plamenički veličine postope,	- pamfili o isključivanju nape posle kuhanja,	- pamfili o isključivanju rastvare, hraniti ostatak hrane u posudama ili tlučnjacima ili pokrovima,	- se rappeler d'éteindre la cuisson de la hotte après la fin de la cuisson (ou utiliser la fonction de retardé (dans certains modèles)).	- niet vergeten de afzuigkap uit te stellen na het eind van de kookproces (of automatische uitschakelfunctie die op sommige modellen beschikbaar is).	- köktaletta med förlängning (eller automatiskt försening) för att undvika att luftströmen från kogeklockan stoppas.	- Täck alltid grytor och kastruller med lock under matlagningen.
- pamfili o isključivanju osvetljenja posle kuhanja,	- briagoditi grejace polje, plamen plamenički veličine postope,	- pamfili o isključivanju nape posle kuhanja,	- pamfili o isključivanju rastvare, hraniti ostatak hrane u posudama ili tlučnjacima ili pokrovima,	- se rappeler d'éteindre la cuisson de la hotte après la fin de la cuisson (ou utiliser la fonction de retardé (dans certains modèles)).	- niet vergeten de afzuigkap uit te stellen na het eind van de kookproces (of automatische uitschakelfunctie die op sommige modellen beschikbaar is).	- köktaletta med förlängning (eller automatiskt försening) för att undvika att luftströmen från kogeklockan stoppas.	- Täck alltid grytor och kastruller med lock under matlagningen.
- pamfili o isključivanju osvetljenja posle kuhanja,	- briagoditi grejace polje, plamen plamenički veličine postope,	- pamfili o isključivanju nape posle kuhanja,	- pamfili o isključivanju rastvare, hraniti ostatak hrane u posudama ili tlučnjacima ili pokrovima,	- se rappeler d'éteindre la cuisson de la hotte après la fin de la cuisson (ou utiliser la fonction de retardé (dans certains modèles)).	- niet vergeten de afzuigkap uit te stellen na het eind van de kookproces (of automatische uitschakelfunctie die op sommige modellen beschikbaar is).	- köktaletta med förlängning (eller automatiskt försening) för att undvika att luftströmen från kogeklockan stoppas.	- Täck alltid grytor och kastruller med lock under matlagningen.
- pamfili o isključivanju osvetljenja posle kuhanja,	- briagoditi grejace polje, plamen plamenički veličine postope,	- pamfili o isključivanju nape posle kuhanja,	- pamfili o isključivanju rastvare, hraniti ostatak hrane u posudama ili tlučnjacima ili pokrovima,	- se rappeler d'éteindre la cuisson de la hotte après la fin de la cuisson (ou utiliser la fonction de retardé (dans certains modèles)).	- niet vergeten de afzuigkap uit te stellen na het eind van de kookproces (of automatische uitschakelfunctie die op sommige modellen beschikbaar is).	- köktaletta med förlängning (eller automatiskt försening) för att undvika att luftströmen från kogeklockan stoppas.	- Täck alltid grytor och kastruller med lock under matlagningen.
- pamfili o isključivanju osvetljenja posle kuhanja,	- briagoditi grejace polje, plamen plamenički veličine postope,	- pamfili o isključivanju nape posle kuhanja,	- pamfili o isključivanju rastvare, hraniti ostatak hrane u posudama ili tlučnjacima ili pokrovima,	- se rappeler d'éteindre la cuisson de la hotte après la fin de la cuisson (ou utiliser la fonction de retardé (dans certains modèles)).	- niet vergeten de afzuigkap uit te stellen na het eind van de kookproces (of automatische uitschakelfunctie die op sommige modellen beschikbaar is).	- köktaletta med förlängning (eller automatiskt försening) för att undvika att luftströmen från kogeklockan stoppas.	- Täck alltid grytor och kastruller med lock under matlagningen.
- pamfili o isključivanju osvetljenja posle kuhanja,	- briagoditi grejace polje, plamen plamenički veličine postope,	- pamfili o isključivanju nape posle kuhanja,	- pamfili o isključivanju rastvare, hraniti ostatak hrane u posudama ili tlučnjacima ili pokrovima,	- se rappeler d'éteindre la cuisson de la hotte après la fin de la cuisson (ou utiliser la fonction de retardé (dans certains modèles)).	- niet vergeten de afzuigkap uit te stellen na het eind van de kookproces (of automatische uitschakelfunctie die op sommige modellen beschikbaar is).	- köktaletta med förlängning (eller automatiskt försening) för att undvika att luftströmen från kogeklockan stoppas.	- Täck alltid grytor och kastruller med lock under matlagningen.
- pamfili o isključivanju osvetljenja posle kuhanja,	- briagoditi grejace polje, plamen plamenički veličine postope,	- pamfili o isključivanju nape posle kuhanja,	- pamfili o isključivanju rastvare, hraniti ostatak hrane u posudama ili tlučnjacima ili pokrovima,	- se rappeler d'éteindre la cuisson de la hotte après la fin de la cuisson (ou utiliser la fonction de retardé (dans certains modèles)).	- niet vergeten de afzuigkap uit te stellen na het eind van de kookproces (of automatische uitschakelfunctie die op sommige modellen beschikbaar is).	- köktaletta med förlängning (eller automatiskt försening) för att undvika att luftströmen från kogeklockan stoppas.	- Täck alltid grytor och kastruller med lock under matlagningen.
- pamfili o isključivanju osvetljenja posle kuhanja,	- briagoditi grejace polje, plamen plamenički veličine postope,	- pamfili o isključivanju nape posle kuhanja,	- pamfili o isključivanju rastvare, hraniti ostatak hrane u posudama ili tlučnjacima ili pokrovima,	- se rappeler d'éteindre la cuisson de la hotte après la fin de la cuisson (ou utiliser la fonction de retardé (dans certains modèles)).	- niet vergeten de afzuigkap uit te stellen na het eind van de kookproces (of automatische uitschakelfunctie die op sommige modellen beschikbaar is).	- köktaletta med förlängning (eller automatiskt försening) för att undvika att luftströmen från kogeklockan stoppas.	- Täck alltid grytor och kastruller med lock under matlagningen.
- pamfili o isključivanju osvetljenja posle kuhanja,	- briagoditi grejace polje, plamen plamenički veličine postope,	- pamfili o isključivanju nape posle kuhanja,	- pamfili o isključivanju rastvare, hraniti ostatak hrane u posudama ili tlučnjacima ili pokrovima,	- se rappeler d'éteindre la cuisson de la hotte après la fin de la cuisson (ou utiliser la fonction de retardé (dans certains modèles)).	- niet vergeten de afzuigkap uit te stellen na het eind van de kookproces (of automatische uitschakelfunctie die op sommige modellen beschikbaar is).	- köktaletta med förlängning (eller automatiskt försening) för att undvika att luftströmen från kogeklockan stoppas.	- Täck alltid grytor och kastruller med lock under matlagningen.
- pamfili o isključivanju osvetljenja posle kuhanja,	- briagoditi grejace polje, plamen plamenički veličine postope,	- pamfili o isključivanju nape posle kuhanja,	- pamfili o isključivanju rastvare, hraniti ostatak hrane u posudama ili tlučnjacima ili pokrovima,	- se rappeler d'éteindre la cuisson de la hotte après la fin de la cuisson (ou utiliser la fonction de retardé (dans certains modèles)).	- niet vergeten de afzuigkap uit te stellen na het eind van de kookproces (of automatische uitschakelfunctie die op sommige modellen beschikbaar is).	- köktaletta med förlängning (eller automatiskt försening) för att undvika att luftströmen från kogeklockan stoppas.	- Täck alltid grytor och kastruller med lock under matlagningen.
- pamfili o isključivanju osvetljenja posle kuhanja,	- briagoditi grejace polje, plamen plamenički veličine postope,	- pamfili o iskl					



T-Line

- Edelstahl
- Farbe Kaminschacht: Edelstahl
- Drucktasten
- **Lichtwärme 6500 K**
- Abluft-/Umluftbetrieb
- 3 Leistungsstufen 321-628 m³/h
- Beleuchtung: 2 x LED / 2,0 W,
- 3 Aluminium Fettfilter, spülmaschinengeeignet
- **Abluftschlauch (Ø 150 mm) beigelegt**

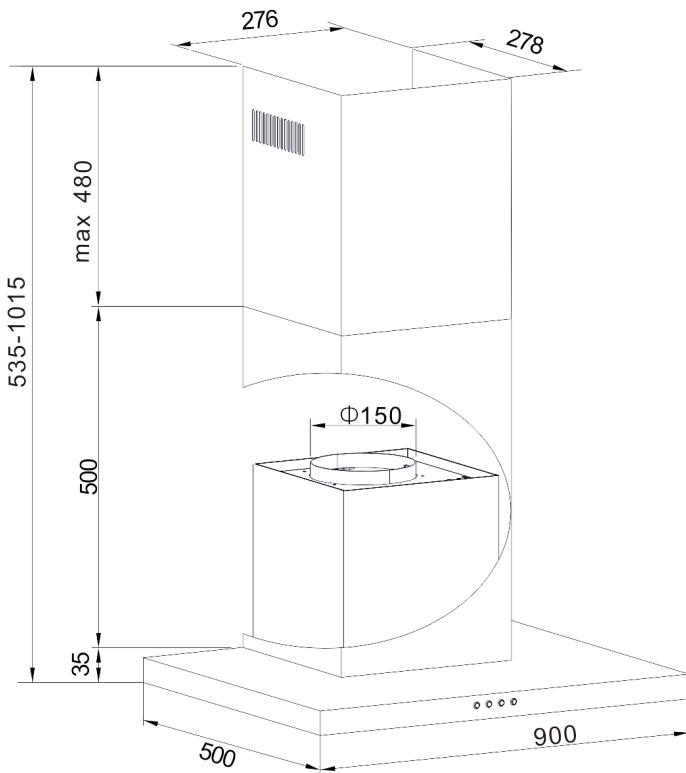
Sonder-Zubehör, nachkaufbar

- Kohlefilter: KF 17192, 1 Stück

Technische Daten*

- Energieeffizienzklasse: A
- Energieverbrauch: pro Jahr 47,5 kWh/Jahr
- Fluideodynamische Effizienzklasse: A
- Beleuchtungseffizienzklasse: A
- Klasse Fettabscheidegrad: C
- Geräusch: min. 49 dB - max. 67 dB
- Gerätemaß (HxBxT): 535,0-1015,0 x 900 x 500 mm
- Abstand Rückwand/Leuchte: 385 mm
- Abluftstutzen: 150 mm Ø
- Anschlusswert: 0,23 kW
- Spannung/Frequenz: 230 V / 50 Hz
- Kabellänge mit Schukostecker: 120 cm
- Gewicht netto/brutto: 13,3 kg / 15,6 kg
- Transportmaße (HxBxT): 555 x 953 x 385 mm

EAN 5906006611132



* Technisch bedingte Änderungen, Maß- und Farbabweichungen, Druckfehler und Irrtümer bleiben vorbehalten. Farbliche Abweichungen in den Abbildungen gegenüber den Original-Gerätefarben sind drucktechnisch bedingt.

Technische Daten

Modell / Art.-Nr.	KH 17802-1 E
Art der Installation	Kaminhauben
Designdetail	T-Line
Breite in cm	90,0
Farbe	Edelstahl
Steuerung / GestureControl	mechanisch / -
EBM Papst Motor	-
Randabsaugung	-

Bedienkomfort / Anzeige

Bedienung	Drucktasten
Display / Farbe	- / -
elektronische Anzeige Filtersättigung	-
Fettfilter	3

Eigenschaften / Ausstattung

Lichtwärme in K	6500
Abluft-/Umluftbetrieb	Abluft-/Umluftbetrieb
Anzahl Leistungsstufen	3
Art / Anzahl / Leistung der Leuchten	LED / 2 / 2,0 (W)
Dimm-Funktion	-
Anzahl Motoren	1
Fettfilter	3
Abluftstutzen	Ø 150 mm

Zubehör im Lieferumfang enthalten

Ablaufschlauch Ø 15 cm / Kohlefilter	• / -
--------------------------------------	-------

Technische Daten*

Energieverbrauch kWh/Jahr	47,5
Energieeffizienzklasse / Index	A / 51,2
Fluidodynamische Effizienz FDEhood	31,1
Beleuchtungseffizienz LEhood (Lux/W)	29,0
Beleuchtungseffizienzklasse	A
Fettab scheidegrad GFEhood	80,3
Klasse für den Fettab scheidegrad	C
Luftstrom bei min. / max. Geschwindigkeit (m³/h)	321 / 628
Leistungswert Intensivstufe (m³/h)	-
Schallleistungspegel min. / max. (dB)	49 / 67
Schallleistungspegel Intensivstufe (dB)	-
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (W) / Stand-By (W)	- / -
Leistung (m³/h) / Schallleistungspegel (dB) - Stufe 1, Abluftbetrieb	321,0 / 49,0
Leistung (m³/h) / Schallleistungspegel (dB) - Stufe 2, Abluftbetrieb	448,0 / 62,0
Leistung (m³/h) / Schallleistungspegel (dB) - Stufe 3, Abluftbetrieb	628,0 / 68,0
Leistung (m³/h) / Schallleistungspegel (dB) - Stufe 4, Abluftbetrieb	- / -
Leistung (m³/h) / Schallleistungspegel (dB) - Stufe 5, Abluftbetrieb	- / -
Zeitverlängerungsfaktor	0,9
Lufstrom gemessen im Bestpunkt - Q BEP (m³/h)	367,6
Luftdruck gemessen im Bestpunkt - P BEP (Pa)	420,3
maximaler Luftstrom - Q max (m³/h)	628,0
Elektrische Eingangsleistung gemessen im Bestpunkt - W BEP (W)	137,9
Nenneingangsleistung des Beleuchtungssystems - WL (W)	3,0
Schallleistungspegel (dB)	67
Eco-Boost (Min.)	-

Technische Daten

Leistung Lampe (W)	2 x 2,0
Anschlusswert (kW)	0,23
Spannung (V) / Frequenz (Hz)	230 / 50
Länge Anschlusskabel (cm) / Schukostecker	120
Gerätemaße H x B x T (mm)	535,0 - 1015,0 x 900 x 500
Gewicht netto / brutto (kg)	13,3 / 15,6
Transportmaße HxBxT (mm)	555 x 953 x 385
Abstand Rückwand/Leuchte (mm)	385
Montageabstand über Kochfeld / Gaskochfeld in (mm)	650 / 750

Sonderzubehör nachkaufbar

Kohlefilter für Umluftbetrieb	KF 17192
Verpackungseinheit Kohlefilter (mm)	1
EAN Haube	5906006611132

*Technische Daten nach EN 61591 / EN 60704-2-13 L WA (dB) / nach delegierter Verordnung (EU) Nr. 65/2014 und Verordnung (EU) Nr. 66/2014

* Technisch bedingte Änderungen, Maß- und Farbabweichungen, Druckfehler und Irrtümer bleiben vorbehalten. Farbliche Abweichungen in den Abbildungen gegenüber den Original-Gerätefarben sind drucktechnisch bedingt.